

March 25, 2021

Dear Haldane Community,

As we look forward to Spring Recess next week, I would like to remind families of the New York State Travel Advisory Guidelines, [linked here](#). Governor Cuomo recently announced the end of a travel quarantine, effective April 1. However, this change is not yet reflected on the NYS website.

Currently, quarantine and testing exemptions are only in place for those who are fully vaccinated and those who tested positive for COVID-19 within the 3 months preceding travel. I encourage you to continue to monitor the guidelines set forth by the State.

I also encourage those who may be traveling beyond New York's border states to consider having their child tested for COVID-19 before returning to school on Tuesday, April 6. This is not a requirement, nor will the results of such testing be collected by the school.

Haldane will resume the rolling testing program when we return from Spring Recess. If you have not already registered your child(ren) and wish to do so, please complete the consent form in [FamilyID](#).

I wish you all a relaxing and healthy break.

Sincerely,
Phil Benante, Ed. D.
Superintendent of Schools

Estimada comunidad de Haldane,

Mientras esperamos el receso de primavera de la próxima semana, me gustaría recordarles a las familias las Pautas de asesoramiento para viajes del estado de Nueva York, vinculadas aquí. El gobernador Cuomo anunció recientemente el fin de una cuarentena de viajes, a partir del 1 de abril. Sin embargo, este cambio aún no se refleja en el sitio web del Estado de Nueva York.

Actualmente, las exenciones de cuarentena y pruebas solo están vigentes para aquellos que están completamente vacunados y aquellos que dieron positivo por COVID-19 dentro de los 3 meses anteriores al viaje. Los animo a continuar monitoreando las pautas establecidas por el Estado.

También aliento a aquellos que viajen más allá de los estados fronterizos de Nueva York a que consideren que su hijo sea examinado por COVID-19 antes de regresar a la escuela el martes 6 de abril. Este no es un requisito, ni los resultados de dichas pruebas serán recopilados por el colegio.

Haldane reanudará el programa continuo de pruebas cuando regresemos del recreo de primavera. Si aún no ha registrado a su (s) hijo (s) y desea hacerlo, complete el formulario de consentimiento en FamilyID.

Les deseo a todos un descanso relajante y saludable.

Atentamente,

Phil Benante, Ed. D.

Superintendente de escuelas